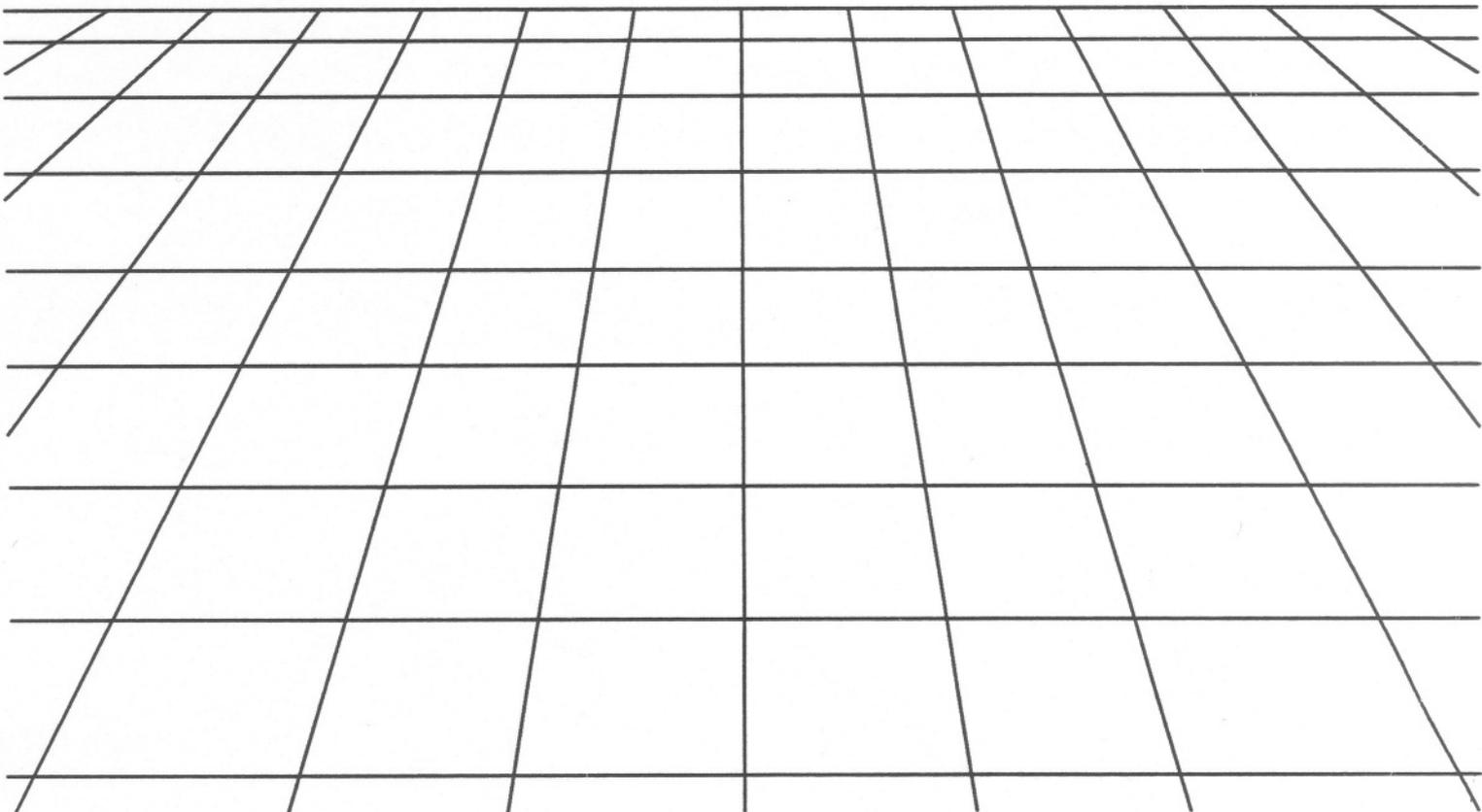




Ersatzteilliste
Spare - Part - List
Pièces De Rechange

H-150



Der Name CEDIMA[®] und das Logo



sind eingetragene Warenzeichen der CEDIMA[®] Diamantwerkzeug- und Maschinenhandelsgesellschaft mbH.

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können sich ohne vorherige Mitteilung ändern.

CEDIMA[®] übernimmt keinerlei Gewährleistung für dieses Dokument.

CEDIMA[®] übernimmt keine Haftung für Fehler in diesem Dokument oder für Neben- und Folgeschäden in Zusammenhang mit der Lieferung, Leistung oder Anwendung des Produktes.

© CEDIMA[®] Diamantwerkzeug- und Maschinenhandelsgesellschaft mbH
Celle/Germany

Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieses Dokuments darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung reproduziert, angepaßt, gesendet, übertragen, auf Datenträgern gespeichert oder in eine andere Sprache übersetzt werden, außer wie im Rahmen des Urheberrechts zulässig.

CEDIMA[®] • Technische Dokumentation • 2002
Ersatzteilliste

The name CEDIMA[®] and the logo



are registered trademarks of CEDIMA[®] Diamantwerkzeug- und Maschinenhandelsgesellschaft mbH.

The information contained in this publication may change without prior notice.

CEDIMA[®] does not undertake any guarantee for this publication.

CEDIMA[®] does not accept any liability for errors which may be contained in this publication nor for any incidental or consequential loss or damage that may arise in connection with the delivery, performance or use of the product.

© CEDIMA[®] Diamantwerkzeug- und Maschinenhandelsgesellschaft mbH
Celle/Germany

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, adapted, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, or translated into a foreign language without the prior written consent other than permitted under copyright law.

CEDIMA[®] • Technical Documentation • 2002
Spare Part List

Le nom CEDIMA[®] et le logo



sont des marques déposées de CEDIMA[®] Diamantwerkzeug- und Maschinenhandelsgesellschaft mbH.

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis.

CEDIMA[®] n'assume aucune garantie pour cette documentation.

CEDIMA[®] n'assume aucune responsabilité pour des erreurs éventuelles dans le présent manuel ou pour des dommages secondaires ou conséquents relatifs à la livraison, à la conception ou l'utilisation du matériel.

© CEDIMA[®] Diamantwerkzeug- und Maschinenhandelsgesellschaft mbH
Celle/Germany

Tous droits réservés. La reproduction, adaptation, transmission, diffusion, mémorisation sur support de données ou traduction dans une autre langue de tout ou partie de la documentation sans autorisation préalable par écrit est interdite, sauf autorisation dans le cadre des droits d'auteur.

CEDIMA[®] • Documentation technique • 2002
Piece de rechange



**DIAMANT-
WERKZEUGE UND MASCHINEN**

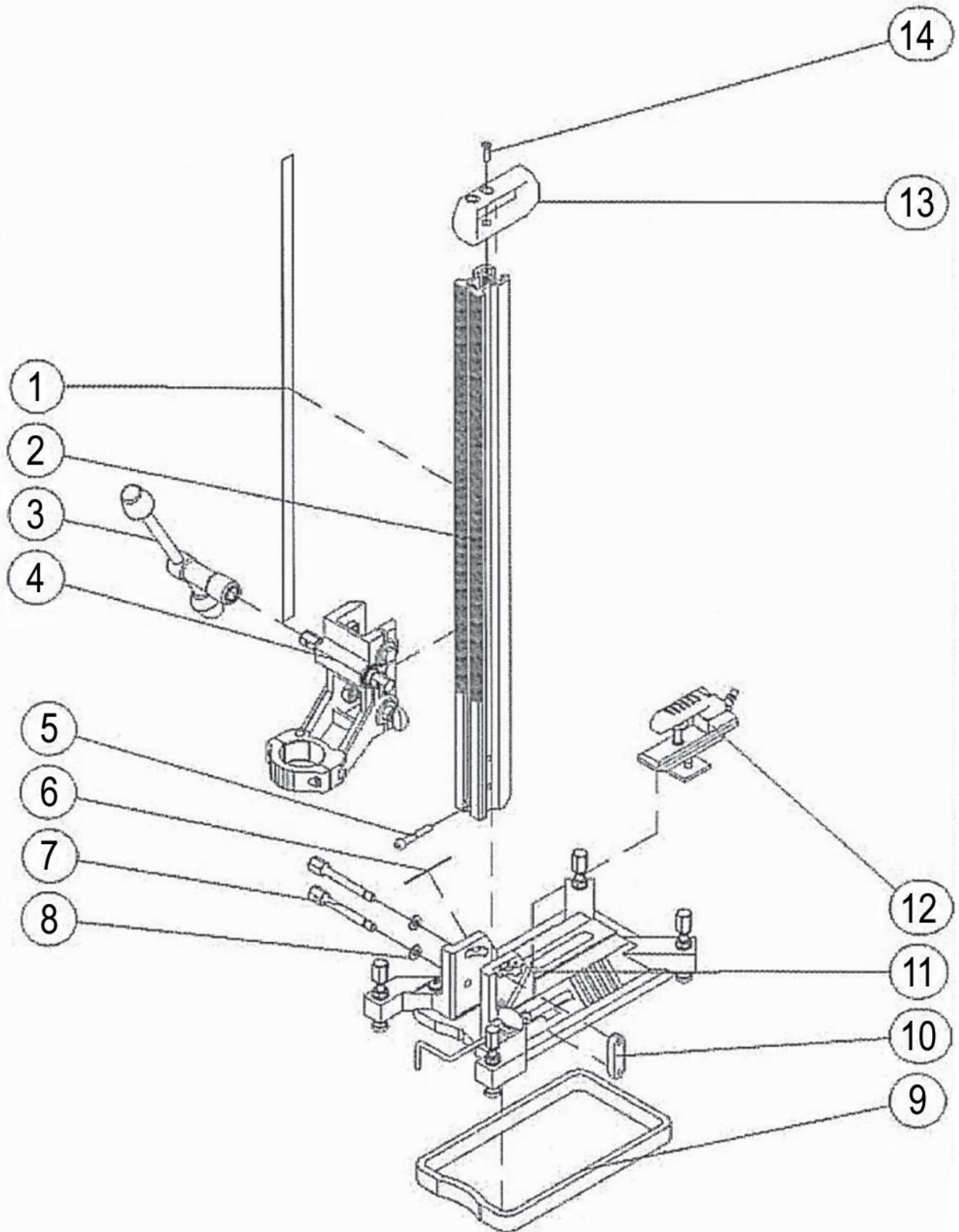
Index

**BOHRSTÄNDER H-150
DRILL COLUMN H-150
SUPPORT DE PERCAGE H-150**

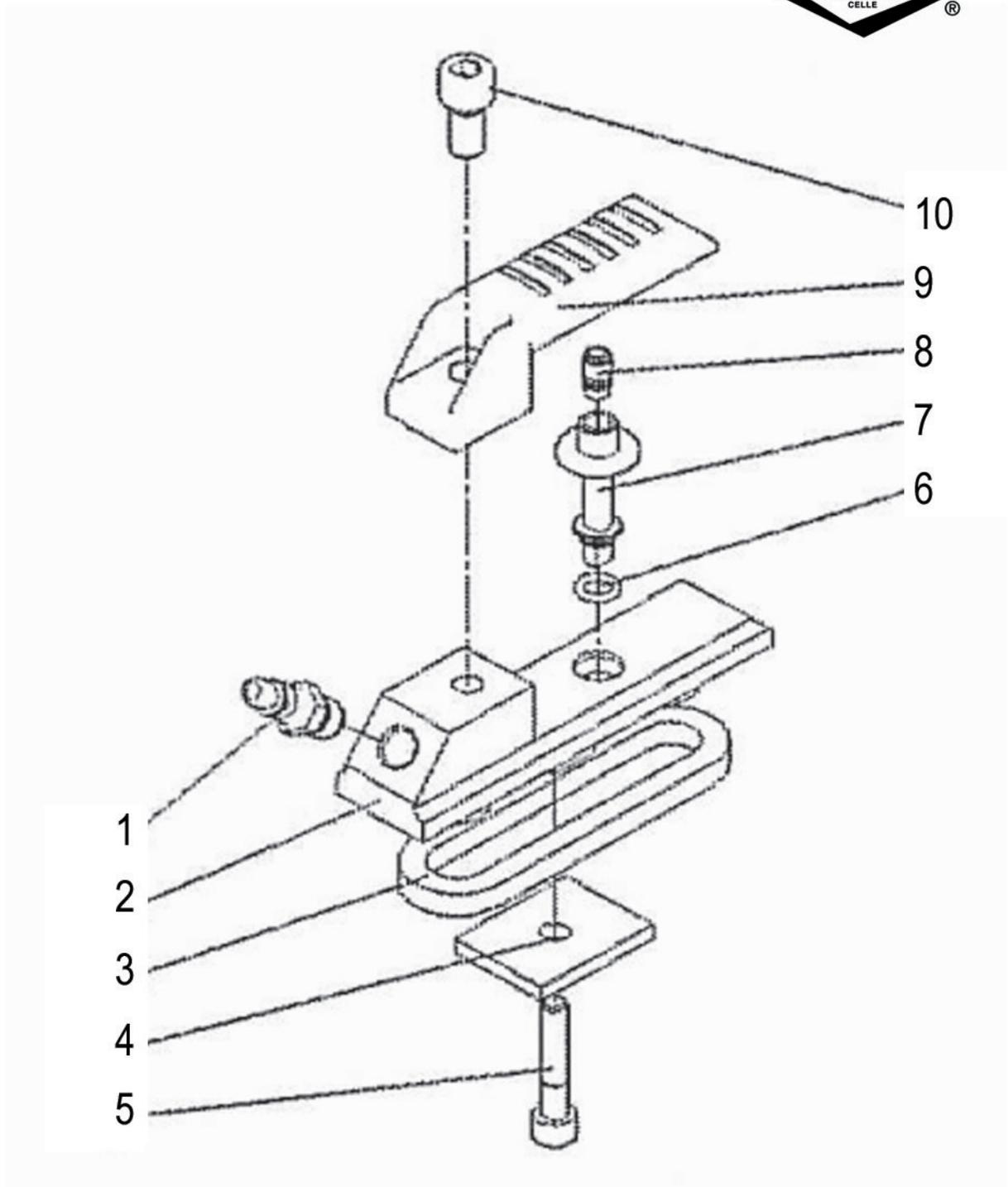
Artikelnummer.: 6030415002

Änderungsindex: 01
Number of Amendments: 01
Numéro de modification: 01

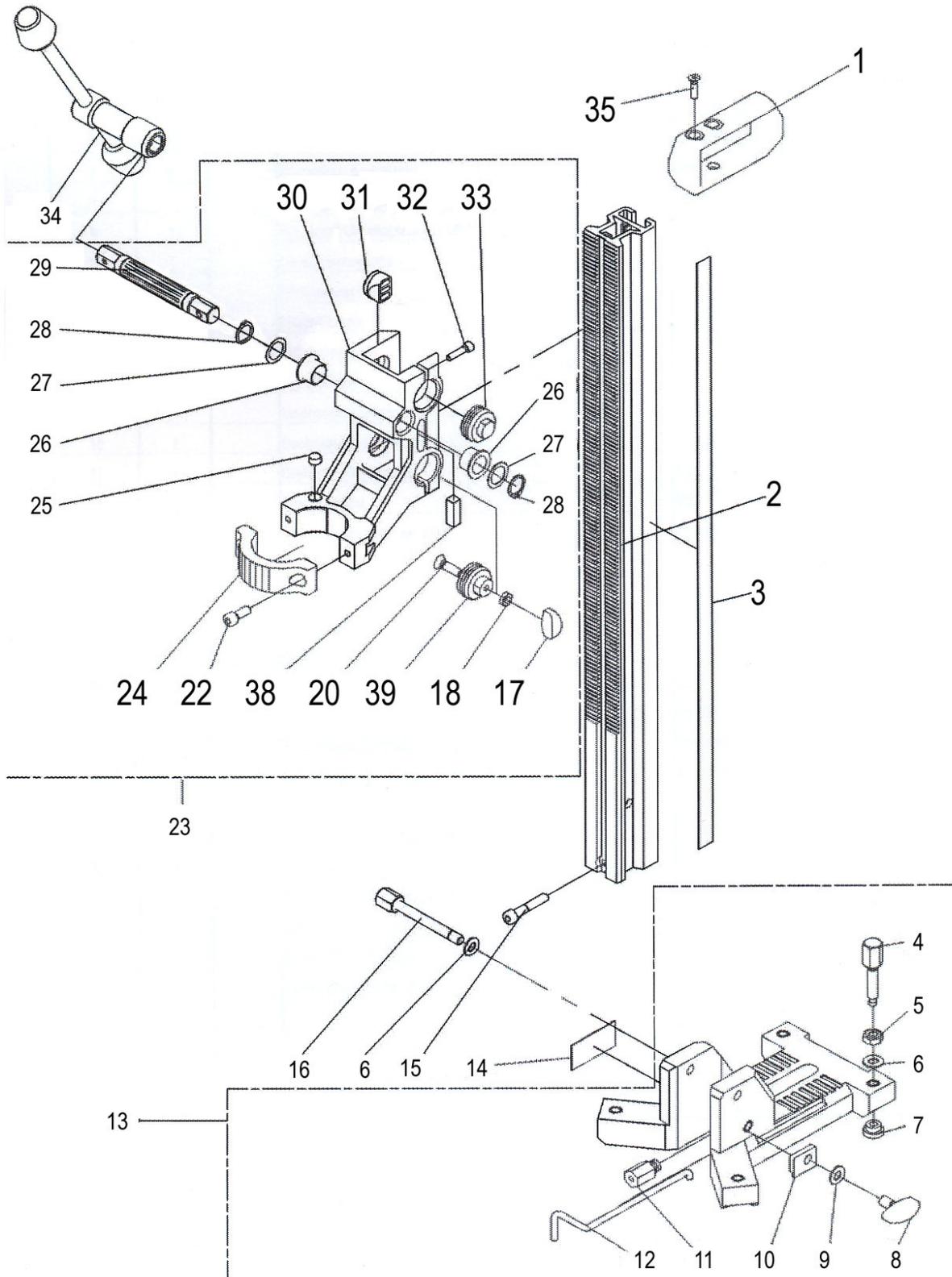
Ausgabedatum: 25.04.2007
Edition: 25.04.2007
Edition: 25.04.2007



Hauptübersicht
Main overview
H-150 Pos. A



Vakuumblock
Vacuumbloc
H-150 Pos. B



Kernbohrständer
 Drill column
 H-150 Pos. D



* Art.-Nr./-No.: 6030415002 H-150 DRILL COLUMN *
 * H-150 BOHRSTAENDER H-150 SUPPORT DE PERCAGE *

V = Verschleißteil, wear part, piece d'usure

Position	Menge	Einh	Artikel-Nr	Artikel-Bezeichnung	Bemerkungen
Item	Quantity	Piece	Article-No	Article-Description	Remarks
Pos.	Quantite	Piece	Article-No	Description de l'article	Remarques

A.....1	1	Stck.	8379220900	AUFKLEBER TIEFENANZEIGE	
		pce.		STICKER	
		piece		AUTOCOLLANT	
A.....2	1	Stck.	8379800310	BOHRSAUELE OHNE ANBAUTEILE	
		pce.		DRILLING SPINDLE	
		piece		BROCHE DE PERCAGE	
A.....3	1	Stck.	8379150300	HANDKURBEL 250 MM KPL.	
		pce.		HAND CRANK	
		piece		MANIVELLE DE DÉMARRAGE	
A.....4	1	Stck.	8379150200	FUEHRUNGSSCHLITTEN KPL.	
		pce.		SLIDE CARRIAGE	
		piece		CURSEUR DE GUIDAGE	
A.....5	1	Stck.	9009121600	ZYLINDERSCHRAUBE M 8 X 50	
		pce.		HEXAGON SOCKET HEAD CAP SCREW	
		piece		VIS A TETE CYLINDRIQUE	
A.....6	1	Stck.	8379800620	TYPENSCHILD	
		pce.		VEHICLE IDENTIFICATION PLATE	
		piece		PLAQUE D'INENTITE	
A.....7	2	Stck.	8379800250	SECHSKANTGEWINDEBOLZEN	
		pce.		HEXAGONAL BOLT	
		piece		CORPSE DE BOULON À TÊTE	
A.....8	2	Stck.	9001250002	SCHEIBE A 10,5	
		pce.		MEDIUM WASHER	
		piece		RONDELLE	
A.....9	V 1	Stck.	8379152100	VAKUUM-DICHTGUMMI 25 X 10	
		pce.		SEALING	
		piece		CAOUTCHOUC POUR GARNITURES	
A.....10	1	Stck.	8379800260	KLEMLASCHE (FUSS)	
		pce.		CLAMPING RING	
		piece		BRIDE DE FIXATION	
A.....11	1	Stck.	8379150100	BOHRFUSS KOMPLETT	
		pce.		SUPPORT	
		piece		MONTANT	
A.....12	1	Stck.	8379800100	VAKUUMBLOCK KOMPLETT	
		pce.		VACUUM PLATE	
		piece		FEUILLE DE VACUUM	
A.....13	1	Stck.	8379152300	GRIFF	
		pce.		HANDLE	
		piece		POIGNÉE	

A....14 2 Stck. 9075160630 SCHRAUBE M 6 X 30
pce. SCREW
piece VIS

B.....1		1 Stck. 8304322200 ORION ANSCHLUSS(-TUELLE)
	pce.	CONNECTION
	piece	RACCORD
B.....2		1 Stck. 8379800850 VAKUUMBLOCK OHNE ANBAUTEILE
	pce.	VACUUM PLATE
	piece	FEUILLE DE VACUUM
B.....3	V	1 Stck. 8379250000 VAKUUMGUMMI
	pce.	SEALING
	piece	CAOUTCHOUC POUR GARNITURES
B.....4		1 Stck. 8379800440 SPANNPLATTE
	pce.	HINGED BASEPLATE
	piece	PLAQUE DE FIXATION
B.....5		1 Stck. 9009120840 ZYLINDERSCHRAUBE M 8 X 40
	pce.	HEXAGON HEAD SOCKET CAP SCREW
	piece	VIS Á TETE CYLINDRIQUE
B.....6	V	1 Stck. 8304008000 O-RING
	pce.	O-RING
	piece	BAGUE EN O
B.....7		1 Stck. 8379110300 ENTLUEFTUNGSKNOPF
	pce.	AIRVENT VALVE
	piece	SOUPAPE DE PURGE
B.....8	V	1 Stck. 8379210400 FEDER
	pce.	SPRING
	piece	RESSORT
B.....9		1 Stck. 8379800860 HANDGRIFF
	pce.	HANDLE
	piece	POIGNÉE
B.....10		1 Stck. 9009120500 ZYLINDERSCHRAUBE M10 X 20
	pce.	HEXAGON SOCKET HEAD CAP SCREW
	piece	VIS A TETE CYLINDRIQUE

D.....1	1 Stck. 8379152300 GRIFF
	pce. HANDLE
	piece POIGNÉE
D.....2	1 Stck. 8379800300 SAUELE 1
	pce. COLUMN
	piece COLONNE
D.....3	1 Stck. 8379220900 AUFKLEBER TIEFENANZEIGE
	pce. STICKER
	piece AUTOCOLLANT
D.....4	4 Stck. 8379800290 STELLSCHRAUBE M 10 X 85
	pce. ADJUSTING SCREW
	piece VIS DE RÉGLAGE
D.....5	4 Stck. 9009340010 SECHSKANTMUTTER M 10
	pce. HEXAGON NUT
	piece ÉCROU HÉXAGONAL
D.....6	4 Stck. 9001250002 SCHEIBE A 10,5
	pce. MEDIUM WASHER
	piece RONDELLE
D.....7	4 Stck. 9063112011 DRUECKSTUECK RUND Ø 20 X 11
	pce. THRUST PIECE
	piece MEMBRE DE PRESSION
D.....8	4 Stck. 8364001300 DREHGRIF, FLUEGELSCHRAUBE
	pce. CONTROL GRIP
	piece POIGNÉE TOURNANTE
D.....9	1 Stck. 9001250010 SCHEIBE KUNSTSTOFF
	pce. WASHER
	piece RONDELLE
D.....10	1 Stck. 8379800370 KLEMMPLATTE VISIER
	pce. CLAMING PLATE
	piece PLAQUE DE SERRAGE
D.....11	1 Stck. 8379800270 SAUELENANSCHLAG
	pce. STOP DOG
	piece ARRÊT
D.....12	1 Stck. 8379800520 VISIERSTANGE
	pce. SIGHT BRACKET
	piece APPAREIL DE VISSE
D.....13	1 Stck. 8379150000 BOHRFUSS KOMPLETT
	pce. SUPPORT
	piece MONTANT
D.....14	1 Stck. 8379800620 TYPENSCHILD
	pce. VEHICLE IDENTIFICATION PLATE
	piece PLAQUE D'IDENTITE
D.....15	1 Stck. 9079840070 ZYLINDERSCHRAUBE M 8 X 50
	pce. SLOTTED CHEESE HEAD SCREW
	piece VIS À TÊTE CYLINDRIQUE
D.....16	1 Stck. 8379800250 SECHSKANTGEWINDEBOLZEN
	pce. HEXAGONAL BOLT
	piece CORPSE DE BOULON À TÊTE

D....17	1 Stck. 8364003400 DREHGRIF FLUEGELMUTTER M8
	pce. CONTROL GRIP WING NUT
	piece POIGNÉE TOURNANTE
D....18	1 Stck. 8364003408 FLACHMUTTER M8
	pce. NUT
	piece ÉCROU
D....19	1 Stck. 9079910017 SENKSCHRAUBE M 8 X 30
	pce. HEXAGON SOCKET COUNTERSUNK
	piece VIS A SIX-PAN CREUX
D....20	1 Stck. 9079910017 SENKSCHRAUBE M 8 X 30
	pce. HEXAGON SOCKET COUNTERSUNK
	piece VIS A SIX-PAN CREUX
D....22	2 Stck. 9009120700 ZYLINDERSCHRAUBE M 8 X 20
	pce. HEXAGON SOCKET HEAD CAP SCREW
	piece VIS A TETE CYLINDRIQUE
D....23	1 Stck. 8379800833 FUEHRUNGSSCHLITTEN KPL.
	pce. SLIDE CARRIAGE
	piece CURSEUR DE GUIDAGE
D....24	1 Stck. 8379800210 KLEMMRING
	pce. CLAMPING RING
	piece BRIDE DE FIXATION
D....25	1 Stck. 8361066000 LIBELLE RUND Ø 12 MM
	pce. BUBBLE
	piece NIVELLE
D....26	V 2 Stck. 8300019000 GLEITLAGERBUCHSE MIT ABSATZ
	pce. SLIDING BEARING
	piece PALIER LISSE
D....27	2 Stck. 9009882030 PASSSCHEIBE 20 X 28 X 0,3
	pce. SHIM RING
	piece RONDELLE D'AJUSTAGE
D....28	V 2 Stck. 9004710500 SICHERUNGSRING FUER WELLE
	pce. RETAINING RING FOR SHAFT
	piece BAGUE DE SURETE
D....29	V 1 Stck. 8379150400 SPINDEL KOMPLETT
	pce. SPINDLE
	piece BROCHE
D....30	1 Stck. 8379800801 GEHAUESE FUEHRUNGSSCHLITTEN
	pce. HOUSING
	piece BOÎTE
D....31	4 Stck. 8379230116 GLEITBLOCK
	pce. SLIDING PULLEY
	piece BLOC À COULISSE
D....32	2 Stck. 9009129087 ZYLINDERSCHRAUBE M 6 X 25
	pce. HEXAGON SOCKET HEAD CAP SCREW
	piece VIS À TETE CYLINDRIQUE
D....33	1 Stck. 8379800230 STELLBOLZEN F. GLEITBLOCK
	pce. ADJUSTING PIN
	piece BROCHE D'ARRÊT

D....34 1 Stck. 8379150300 HANDKURBEL 250 MM KPL.
pce. HAND CRANK
piece MANIVELLE DE DÉMARRAGE

D....35 2 Stck. 9075160630 SCHRAUBE M 6 X 30
pce. SCREW
piece VIS

D....38 1 Stck. 8315026000 LIBELLE (RICHTWAAGE)
pce. BUBBLE
piece NIVELLE

D....39 1 Stck. 8379800240 STELLBOLZEN F. GLEITBLOCK
pce. ADJUSTING PIN
piece BROCHE D'ARRÊT



Gewährleistungsbedingungen

1. Beanstandungen müssen uns unverzüglich, spätestens jedoch innerhalb von 14 Tagen nach Ankunft des Gerätes schriftlich angezeigt werden. Ist diese Frist abgelaufen oder wird das beanstandete Gerät in Betrieb genommen und damit gearbeitet, so gilt das Gerät als abgenommen und damit mangelfrei. Versteckte Mängel sind unverzüglich nach deren Entdeckung, spätestens jedoch innerhalb von 6 Monaten nach Erhalt des Gerätes, schriftlich anzuzeigen.
2. Wir gewährleisten die vertraglich vereinbarte Gebrauchsfähigkeit des von uns gelieferten Gerätes für einen Zeitraum von 12 Monaten. Die Frist beginnt mit dem Tag, an dem das Gerät bei dem Käufer angekommen ist. Unabhängig davon gilt unsere Lieferpflicht als erfüllt, sobald das Gerät unser Werk bzw. Lager verlässt. Eine Herstellergarantie übernehmen wir ausdrücklich nicht. Die zwingenden Bestimmungen des Produkthaftungsgesetzes bleiben unberührt.
3. Verschleißteile unterliegen einer eingeschränkten Gewährleistung. Verschleißteile sind Teile, die bei bestimmungsgemäßem Gebrauch der Maschinen einer betriebsbedingten Abnutzung unterliegen. Die Verschleißzeit ist nicht einheitlich definierbar, sie differiert nach der Einsatzintensität. Die Verschleißteile sind gerätespezifisch entsprechend der Betriebsanleitung des Herstellers zu warten, einzustellen und ggf. auszutauschen. Ein betriebsbedingter Verschleiß bedingt keine Mängelansprüche.

Verschleißteile für die in der Betriebsanleitung erwähnte Maschinen wie Kernbohr-, Sägemaschinen und Sondermaschinen sowie dazugehörige Baugruppen allgemein (soweit vorhanden):

- Vorschub- und Antriebselemente wie Zahnstangen, Zahnräder, Ritzel, Spindeln, Spindelmuttern, Spindellager, Seile, Ketten, Kettenräder, Riemen
- Dichtungen, Kabel, Schläuche, Manschetten, Stecker, Kupplungen und Schalter für Pneumatik, Hydraulik, Wasser, Elektrik, Kraftstoff
- Führungselemente wie Führungsleisten, Führungsbuchsen, Führungsschienen, Rollen, Lager, Gleitschutzauflagen
- Spannelemente von Schnelltrennsystemen
- Spülkopfdichtungen
- Gleit- und Wälzlager die nicht im Ölbad laufen
- Wellendichtringe und Dichtelemente
- Reib- und Überlastkupplungen, Bremsvorrichtungen
- Kohlebürsten, Kollektoren / Anker
- Hilfs-, Betriebsstoffe
- Leichtlöseringe
- Regelpotentiometer und manuelle Schaltelemente
- Befestigungselemente wie Dübel, Anker und Schrauben
- Sicherungen und Leuchten
- Bowdenzüge
- Lamellen
- Membranen
- Zündkerzen, Glühkerzen
- Teile des Reversierstarters wie Anwerfseil, Anwerfklinke, Anwerfrolle, Anwerffeder
- Abdichtbürsten, Dichtgummi, Spritzschutzlappen
- Filter aller Art
- Antriebs-, Umlenkrollen und Bandagen
- Seilschlagschutzelemente
- Lauf- und Antriebsräder
- Wasserpumpen
- Schnittguttransportrollen
- Bohr-, Trenn- und Schneidwerkzeuge
- Energiespeicher

.../2



4. Bei berechtigter Beanstandung können wir nach eigener Wahl das Gerät gebrauchsfähig machen und/oder gegen Rückgabe des Gerätes Ersatzlieferung vornehmen. Ersetzte Teile bzw. Geräte gehen in unser Eigentum über.
5. Eine Beanstandung ist schriftlich unter Angabe von Maschinenummer, Rechnungsnummer und –datum vorzunehmen.
6. Eine Ausbesserung erfolgt im Lieferwerk. Bei Reparaturarbeiten, die nur nach zwingender vorheriger Zustimmung von uns auf Wunsch des Käufers bei diesem oder bei einem Dritten durchgeführt werden dürfen, trägt der Käufer die hierdurch entstehenden Mehrkosten des Monteurs und etwaiger Hilfskräfte. Die Gewährleistung erlischt, wenn der Käufer selbst oder dritte, nicht autorisierte, Personen Eingriffe am Kaufgegenstand vornehmen.
7. Falls der Austausch von Baugruppen oder Bauteilen durch den Käufer oder Dritte ausdrücklich mit uns vereinbart wurde, kann die eventuelle Anerkennung des Gewährleistungsfalles erst nach der Rücksendung und Überprüfung der beanstandeten Teile durch uns erfolgen.
8. Der Käufer hat im Rahmen der gesetzlichen Regelungen nur dann das Recht zum Rücktritt vom Vertrag, wenn wir eine Nachbesserung oder Ersatzlieferung gem. Ziff. 4 trotz Vorliegen eines Mangels verweigern oder eine uns hierzu gesetzte angemessene Frist fruchtlos verstreicht. Bei einem nur unerheblichen Mangel hat der Käufer lediglich ein Minderungsrecht. Im Übrigen ist eine Minderung des Kaufpreises ausgeschlossen.
Für Schadensersatz aufgrund eines Mangels und Mangelfolgeschäden haften wir nicht; es sei denn, diese treten aufgrund von uns zu vertretenen Vorsatzes oder grober Fahrlässigkeit auf.
9. Es wird keine Gewähr übernommen für Schäden, die aus den nachfolgenden Gründen entstanden sind:
 - a) fehlerhafte Installation,
 - b) unsachgemäße Bedienung oder Überbeanspruchung,
 - c) dauernde Überlastung, die zu Schäden in den Wicklungen des Ankers und der Feldspule führen,
 - d) äußere Einwirkungen, z. B. Transportschäden oder Schäden durch Witterungseinflüsse oder sonstige Naturerscheinungen,
 - e) Verwendung von Ergänzungs- und Zubehörteilen, die nicht mit unseren Geräten abgestimmt sind.
10. Bei Anlass zur Beanstandung eines Diamant-Werkzeuges ist dieses sofort aus der Maschine zu nehmen! Zur Wahrung von Interessen und um eine sachgerechte Prüfung durchführen zu können, ist eine Segmenthöhe von mindestens 20 % erforderlich. Bei Nichtbeachtung gehen eventuelle Ersatzansprüche verloren!
11. Werden von uns Gewährleistungsansprüche erfüllt, so wird dadurch weder die Gewährleistungsfrist verlängert noch eine neue Gewährleistungsfrist für das Gerät in Lauf gesetzt. Die Gewährleistungsfrist für eingebaute Ersatzteile endet nicht früher und nicht später als die für das Gerät.
12. Im Übrigen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
13. Erfüllungsort und ausschließlicher Gerichtsstand ist für beide Teile Celle.

CEDIMA® Diamantwerkzeug- und Maschinenhandelsgesellschaft mbH, Celle

August 2004